

ORDIN nr. 51 din 1 martie 2010 pentru aprobarea regulilor naționale privind autorizarea importurilor de produse agroalimentare ecologice din țări terțe

Văzând Referatul de aprobare comun nr. 70.531 din 24 februarie 2010, respectiv nr. 822 și nr. 1.629 din 21 iunie 2010, întocmit de Direcția generală politici agricole din cadrul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale, precum și de Direcția generală siguranța alimentelor și de Direcția de coordonare a punctelor de inspecție la frontieră din cadrul Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor,

având în vedere prevederile art. 32 și 33 din Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2.092/91,

ținând cont de prevederile art. 13, 14 și 19 din Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei din 8 decembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. **834/2007** al Consiliului în ceea ce privește regimul de import al produselor ecologice din țări terțe,

luând în considerație prevederile art. 14 și 15 din Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind controalele oficiale efectuate pentru a asigura verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate animală și de bunăstare a animalelor,

având în vedere prevederile art. 5 alin. (5) și ale art. 12 și 13 din Legea nr. **150/2004** privind siguranța alimentelor și a hranei pentru animale, republicată,

În temeiul prevederilor art. 2 alin. (4) lit. h) și ale art. 9 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. **34/2000** privind produsele agroalimentare ecologice, aprobată prin Legea nr. **38/2001**, cu modificările și completările ulterioare,

în baza prevederilor art. 10 lit. b) din Ordonanța Guvernului nr. **42/2004** privind organizarea activității sanitar-veterinare și pentru siguranța alimentelor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. **215/2004**, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art. 3 alin. (3) și ale art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. **1.415/2009** privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor și a unităților din subordinea acesteia, cu modificările ulterioare,

În temeiul Hotărârii Guvernului nr. **25/2010** privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale,

ministrul agriculturii și dezvoltării rurale și președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor emit următorul ordin:

Art. 1

Prezentul ordin stabilește cadrul juridic național cu privire la punerea în liberă circulație pe piața Uniunii Europene a produselor ecologice provenite din țări terțe și țări terțe cu echivalență, în conformitate cu prevederile art. 32 și 33 din Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2.092/91 și ale art. 19 din Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei din 8 decembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. **834/2007** al Consiliului în ceea ce privește regimul de import al produselor ecologice din țări terțe.

Art. 2

În sensul prezentului ordin, termenii și expresiile de mai jos au următoarele semnificații:

a) certificat de inspecție/control - documentul emis de autoritățile competente dintr-o țară terță sau o țară terță cu echivalență, pentru un lot de produse agroalimentare ecologice care confirmă că produsele respective sunt obținute în conformitate cu prevederile Regulamentului (CE) nr. **834/2007** al Consiliului, al cărui model este prevăzut în anexa V la Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei;

b) document justificativ - documentul emis de o autoritate sau de un organism de control dintr-o țară terță sau o țară terță cu echivalență, care cuprinde informații ce permit identificarea operatorului economic care a desfășurat ultima operațiune, tipul și gama de produse agroalimentare ecologice, precum și perioada de valabilitate a acestora, în conformitate cu art. 29 din Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului, al cărui model este prevăzut în anexa II la Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei;

c) extrasul certificatului de inspecție/control - documentul care însoțește fiecare dintre subloturile rezultate în urma divizării unui lot, al cărui model este prevăzut în anexa VI la Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei, și care este vizat de către autoritatea definită la lit. f);

d) lot - cantitate de produse care are unul sau mai multe coduri din Nomenclatura combinată, prevăzute în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1.549/2006 al Comisiei din 17 octombrie 2006 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. **2.658/87** al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun, care face obiectul unui certificat de inspecție/control și

care este expediată cu același mijloc de transport și importată din aceeași țară terță;

e) importator - persoană fizică sau juridică care prezintă un lot de produse agroalimentare ecologice pentru efectuarea controalelor oficiale în vederea punerii în liberă circulație pe piața Uniunii Europene, în nume personal sau printr-un reprezentant;

f) autoritatea competentă de control al importurilor de produse agroalimentare ecologice - personalul de specialitate angajat în posturile de inspecție la frontieră din cadrul Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor, cu atribuții în controlul sanitar-veterinar și pentru siguranța alimentelor, respectiv personalul specializat angajat al direcțiilor sanitar-veterinare și pentru siguranța alimentelor județene și a municipiului București, în cazul în care importul se derulează prin alte puncte de intrare din Uniunea Europeană, altele decât posturile de inspecție la frontieră, punctele de intrare, punctele de ieșire și punctele de intrare desemnate pe teritoriul României;

g) autoritatea sanitar-veterinară și pentru siguranța alimentelor județeană - direcția sanitar-veterinară și pentru siguranța alimentelor județeană, respectiv a municipiului București;

h) primul destinatar - persoană fizică sau juridică care recepționează lotul importat în vederea pregătirii suplimentare sau comercializării ulterioare a acestuia;

i) cerere inițială pentru punerea în liberă circulație pe piața Uniunii Europene a produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe - cerere adresată Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale de către importatorii de produse agroalimentare ecologice;

j) cerere suplimentară pentru punerea în liberă circulație pe piața Uniunii Europene a produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe - cerere adresată de către importator Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale, pentru alte cazuri decât cele specificate în cererea inițială, definită la lit. i);

k) autorizația de import - autorizația pentru importul unui lot de produse agroalimentare ecologice provenite din țări terțe, eliberată importatorului de Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale, în conformitate cu prevederile art. 19 din Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei, cu o valabilitate de 12 luni de la data emiterii;

l) antrepozit vamal - un spațiu aprobat în condițiile legii de autoritățile vamale și aflat sub controlul acestora, în care mărfurile pot fi depozitate conform condițiilor prevăzute la art. 98 din Regulamentul (CEE) nr. 2.913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului vamal comunitar;

m) regimul de perfecționare activă în regim cu suspendare - supunerea pe teritoriul României la una sau mai multe operațiuni de transformare sau prelucrare a mărfurilor străine destinate a fi reexportate, în afara teritoriului vamal al Uniunii Europene, sub forma de produse finite, fără a face obiectul încasării drepturilor de import sau al măsurilor de politică comercială;

n) procesare - operațiunile de conservare și/sau procesare a produselor ecologice, inclusiv sacrificarea și tranșarea, în cazul produselor de origine animală, precum și ambalarea, etichetarea și/sau modificarea etichetelor privind modul de producție ecologic;

o) țări terțe cu echivalență - țările terțe incluse în lista prezentată în anexa III la Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei, al căror sistem de producție este echivalent principiilor și normelor aplicabile producției ecologice specificate în Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului și ale căror măsuri de control au o eficiență echivalentă cu regulamentul sus-menționat;

p) țări terțe - țările terțe care nu sunt incluse în anexa III la Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei.

Art. 3

(1) Autoritățile responsabile pentru punerea în aplicare a prezentului ordin sunt:

a) Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale, autoritatea competentă pentru autorizarea importului din țări terțe și țări terțe cu echivalență, în conformitate cu prevederile art. 2 alin. (4) lit. h) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. **34/2000** privind produsele agroalimentare ecologice, aprobată prin Legea nr. **38/2001**, cu modificările și completările ulterioare, care eliberează autorizația de import și care completează și vizează căsuța a 16-a a certificatului de inspecție/control;

b) Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor, autoritatea responsabilă pentru efectuarea controalelor la importul de produse agroalimentare ecologice provenite din țări terțe și din țări terțe cu echivalență, derulate prin posturile de inspecție la frontieră, prevăzute în anexa la Ordinul președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor, al ministrului administrației și internelor, al ministrului mediului și gospodăririi apelor, al ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului și al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale nr. **30/366/337/1.511/577/2004** pentru aprobarea Listei posturilor de inspecție la frontieră în care sunt organizate controale sanitar-veterinare și pentru siguranța alimentelor, a punctelor de intrare, a punctelor de ieșire, a punctelor de intrare desemnate, precum și a programului de lucru al acestora, cu modificările și completările ulterioare, precum și prin alte puncte de intrare din Uniunea Europeană, altele decât posturile de inspecție la

frontieră, punctele de intrare, punctele de ieșire și punctele de intrare desemnate pe teritoriul României.

(2) Prin excepție de la prevederile alin. (1) lit. a) și în conformitate cu prevederile art. 13 alin. (7) lit. b) din Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei, Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale poate delega organismului de inspecție și certificare al importatorului competența de a viza căsuța a 16-a a certificatului de inspecție/control.

Art. 4

Punerea în liberă circulație pe teritoriul Uniunii Europene a produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe și țări terțe cu echivalență se realizează după efectuarea controalelor la posturile de inspecție la frontieră sau la direcțiile sanitar-veterinare și pentru siguranța alimentelor județene, respectiv a municipiului București în a căror rază teritorială se află punctele finale de import, în cazul în care importul se derulează prin alte puncte de intrare de pe teritoriul Uniunii Europene, altele decât posturile de inspecție la frontieră, punctele de intrare, punctele de ieșire și punctele de intrare desemnate pe teritoriul României.

Art. 5

Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale are următoarele atribuții:

- a)** să verifice cererea inițială de punere în liberă circulație a produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe și toate documentele justificative ale acesteia;
- b)** să verifice, atunci când se solicită, cererea suplimentară de punere în liberă circulație a produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe și toate documentele justificative ale acesteia;
- c)** să elibereze importatorului autorizația de import al produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe, conform modelului prevăzut în anexa nr. 3, după aprobarea cererii inițiale;
- d)** să elibereze o autorizație pentru suplimentarea importurilor de produse agroalimentare ecologice provenite din țări terțe, conform modelului prevăzut în anexa nr. 4, după aprobarea cererii suplimentare;
- e)** să țină evidența autorizațiilor eliberate în Registrul de acordare a autorizațiilor de import;
- f)** să pună la dispoziția celor interesați lista importatorilor în agricultura ecologică.

Art. 6

(1) Pentru punerea în liberă circulație pe teritoriul Uniunii Europene a produselor agroalimentare ecologice importate, care provin din țări terțe, autoritatea competentă de control al importurilor de produse agroalimentare ecologice are următoarele atribuții:

- a)** să verifice documentele care însoțesc lotul de produse importate, respectiv certificatul de inspecție/control, completat și vizat în prealabil la căsuța a 16-a de către organismul de inspecție și certificare al importatorului, căruia Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale i-a delegat această competență, precum și autorizația de import;
- b)** să verifice conformitatea transportului cu informațiile din documentele însoțitoare, pentru a se asigura că acestea din urmă corespund cu marfa transportată și cu eticheta produsului; la verificarea etichetei produsului agroalimentar ecologic se vor avea în vedere prevederile art. 23 și 24 din Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului, respectiv prezența mențiunilor referitoare la modul de producție ecologic, denumirea și codul organismului de inspecție și certificare care a certificat produsul și, începând cu data de 1 iulie 2010, prezența pe eticheta produsului a siglei comunitare specifice modului de producție ecologic;
- c)** să completeze și să vizeze căsuța a 17-a a certificatului de inspecție/control, dacă loturile sunt conforme.

(2) Pentru punerea în liberă circulație pe teritoriul Uniunii Europene a produselor agroalimentare ecologice importate, care provin din țări terțe sau țări terțe cu echivalență, autoritatea competentă de control al importurilor de produse agroalimentare ecologice are următoarele atribuții:

- a)** să verifice documentele care însoțesc lotul de produse agroalimentare ecologice importate, respectiv certificatul de inspecție/control;
- b)** să verifice conformitatea transportului cu informațiile din documentele însoțitoare, pentru a se asigura că acestea din urmă corespund cu marfa transportată și cu eticheta produsului; la verificarea etichetei produsului agroalimentar ecologic se vor avea în vedere prevederile art. 23 și 24 din Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului, respectiv prezența mențiunilor referitoare la modul de producție ecologic, denumirea și codul organismului de inspecție și certificare care a certificat produsul și, începând cu data de 1 iulie 2010, prezența pe eticheta produsului a siglei comunitare specifice modului de producție ecologic;
- c)** să completeze și să vizeze căsuța a 17-a a certificatului de inspecție/control dacă loturile sunt conforme.

Art. 7

(1) În cazul în care un lot de produse agroalimentare ecologice importate din țări terțe sau din țări terțe cu echivalență supuse unor proceduri vamale speciale este plasat în regim de antrepozit vamal

și în regim de perfecționare activă în sistem cu suspendare, autoritatea sanitar-veterinară și pentru siguranța alimentelor județeană are următoarele atribuții:

- a) verifică prezența în original a certificatului de inspecție/control care însoțește lotul;
 - b) vizează căsuța a 14-a a extrasului certificatului de inspecție/control;
 - c) înapoiază, în original, certificatul de inspecție/control importatorului prevăzut la căsuța a 11-a a acestui certificat, în conformitate cu prevederile art. 33 alin. (1), al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului.
- (2) Atunci când un lot de produse în cadrul unui regim vamal cu suspendare care provine dintr-o țară terță urmează să fie supus unei divizări în subloturi, într-un antrepozit vamal de pe teritoriul României, înainte de a fi pus în liberă circulație în Uniunea Europeană, lotul respectiv trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

- a) fiecare sublot trebuie însoțit de un extras al certificatului de inspecție/control, precum și de o copie a certificatului de inspecție/control. Extrasul certificatului de inspecție/control este prezentat autorității competente din statul membru de destinație care verifică sublotul respectiv în vederea punerii acestuia în liberă circulație. Orice copie a certificatului de inspecție/control și a extrasului certificatului poartă mențiunea "COPIE" sau "DUPLICAT", tipărită sau ștampilată;
- b) extrasul certificatului de inspecție/control este vizat la căsuța a 14-a de autoritatea sanitar-veterinară și pentru siguranța alimentelor județeană pe raza căreia se află antrepozitul vamal unde a fost realizată divizarea lotului în subloturi;
- c) importatorul inițial al lotului, prevăzut la căsuța a 11-a a certificatului de inspecție/control, păstrează acest certificat în original și o copie a fiecărui extras al certificatului.

Art. 8

Importatorii de produse agroalimentare ecologice au următoarele obligații:

- a) să se înregistreze în fiecare an ca operatori în agricultura ecologică la Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale;
- b) să adreseze o cerere inițială pentru punerea în liberă circulație pe piața Uniunii Europene a produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe, valabilă numai pentru lotul de produse în cauză, conform modelului prevăzut în anexa nr. 1, însoțită de toate documentele justificative ale acesteia, care să ateste că produsele specificate în cerere au fost obținute conform prevederilor normelor de producție, procesare și control echivalente cu cele prevăzute în Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului;
- c) în cazul în care doresc să importe produse agroalimentare ecologice din altă țară terță, produse care nu sunt specificate în cererea inițială sau cantități de produse mai mari decât cele menționate în cererea inițială, să adreseze o cerere suplimentară pentru punerea în liberă circulație pe piața Uniunii Europene a produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe, conform modelului prevăzut în anexa nr. 2, însoțită de toate documentele justificative ale acesteia;
- d) să păstreze, pentru o perioadă de cel puțin 2 ani, certificatul de inspecție/control în original sau extrasele certificatului de inspecție/control, la dispoziția autorităților;
- e) să prezinte documentele însoțitoare, conform prevederilor prezentului ordin și să se supună verificării inspectorilor autorității de control al importurilor de produse agroalimentare ecologice;
- f) să comunice Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale cantitatea de produse agroalimentare ecologice importate, pentru fiecare lot.

Art. 9

(1) Produsele agroalimentare ecologice de origine animală se supun și regulilor prevăzute de Ordinul președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. **206/2006** pentru aprobarea Normei sanitare veterinare care stabilește principiile ce reglementează organizarea controalelor veterinare privind produsele ce intră în Comunitatea Europeană din țări terțe, cu modificările și completările ulterioare, care transpune prevederile Directivei Consiliului **97/78/CEE** care stabilește principiile ce reglementează organizarea controalelor veterinare privind produsele ce intră în Comunitatea Europeană din țări terțe, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE) nr. L 24 din 30 ianuarie 1998.

(2) Produsele agroalimentare ecologice de origine nonanimală se supun și regulilor prevăzute de Ordinul președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. **145/2007** privind aprobarea Normei pentru siguranța alimentelor care stabilește condițiile în care se derulează operațiunile de import-export, tranzit și comerț intracomunitar de produse alimentare de origine nonanimală supuse supravegherii și controlului pentru siguranța alimentelor, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 10

Anexele nr. 1-4 fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 11

La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor,

apelor și mediului nr. **721/2003** pentru aprobarea **Regulilor privind importul și exportul produselor agroalimentare ecologice**, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 701 din 7 octombrie 2003.

Art. 12

Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul agriculturii și dezvoltării rurale,
Mihail Dumitru
Președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare
și pentru Siguranța Alimentelor,
Marian Zlotea

ANEXA Nr. 1:

CERERE INIȚIALĂ
pentru punerea în liberă circulație pe piața Uniunii Europene a produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe, conform art. 19 din Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei din 8 decembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. **834/2007** al Consiliului în ceea ce privește regimul de import al produselor ecologice din țări terțe

Se aprobă,
Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale
Direcția generală
Director general

IMPORTANT

- Vă rugăm să completați formularul la calculator sau manual, cu majuscule și cu cerneală neagră.
- Vă rugăm să transmiteți cererea împreună cu toate documentele anexate în original la următoarea adresă: București, bd. Carol I nr. 24, sectorul 3, România

SECȚIUNEA A: Proceduri aplicate în Uniunea Europeană

Partea 1: Informații privind importatorul*

1. Denumirea societății comerciale | _____ |
Adresa poștală și numărul de înregistrare la MADR
| _____ |
Persoana de contact | _____ |
Telefon | _____ | Fax | _____ |
E-mail | _____ |
2. Numele organismului de inspecție și certificare din România
| _____ |
Nr. cod organism de inspecție | _____ |
Indicați anexarea copieii de pe licența de import | _____ |

* Importatorul trebuie să aibă sediul în România.

Stampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

Partea 2: Informații cu privire la produsul/produsele care va/vor fi importate

3. Țară terță din care produsul/produsele agroalimentare/ agroalimentare ecologic/ecologice se va/vor importa:
| _____ |
4. Lista produselor agricole și/sau alimentare ecologice care se vor importa și cantitatea anuală estimată:

| Descrierea produselor | Denumirea științifică | Codul din nomenclatura combinată | Din conversie (C)* Ecologic (E) | Cantitatea anuală estimată (Vă rugăm indicați unitatea de măsură: kg, 1) |
|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
| | | | | |

* Vă rugăm să indicați începutul perioadei de conversie.

| | | |
|--|--------------------------|---|
| În caz de necesitate, continuați lista prevăzută la pct. 4 sau anexați o nouă pagină și bifați pătratul alăturat. | <input type="checkbox"/> | Lista produselor continuă în anexa nr. (în situația în care anexați o nouă pagină). |
| Dacă produsele sunt compuse din mai multe ingrediente și auxiliari tehnologici, vă rugăm să le indicați în fișa produsului (anexa A). Folosiți o fișă separată pentru fiecare produs, anexați eticheta produsului și bifați pătratul alăturat. | <input type="checkbox"/> | Produs compus, vezi anexa A |

Ștampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

SECȚIUNEA B: Procedee aplicate în țările terțe

Partea 3: Informații cu privire la exportatorul din țara terță

5. Denumirea societății comerciale | _____ |
 Adresa _____ poștală _____ completă
 | _____ |
 Persoana de contact | _____ |
 Telefon | _____ |
 Fax | _____ |
 E-mail | _____ |

6. Numele organismului de inspecție și certificare al exportatorului

| |
|---------------------------------------|
| Denumirea: Data ultimei inspecții: |
|---------------------------------------|

Adresa poștală completă | _____ |
 Persoană de contact | _____ |
 Telefon | _____ | Fax | _____ |
 E-mail | _____ |

| | | |
|---|--------------------------|--|
| Conformitatea cu EN 45011 sau ISO 65: | <input type="checkbox"/> | Indicați anexarea copiei de pe declarația/documentul de acreditare |
| Vă rugăm să precizați modalitatea prin care echivalența certificării deținută de furnizorul exportatorului este evaluată de organismul de inspecție și certificare al exportatorului, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2.092/91. | <input type="checkbox"/> | Informația este inclusă în anexa nr. |
| Dacă exportatorul este inspectat de mai multe organisme de inspecție, vă rugăm să indicați denumirea și adresa tuturor acestor organisme. | <input type="checkbox"/> | Informația este inclusă în anexa nr. |
| Vă rugăm să anexați dovada înregistrării/aprobării organismului de inspecție și certificare de către autoritatea competentă din țara terță. | <input type="checkbox"/> | Informația este inclusă în anexa nr. |

Ștampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

7. Se completează numai în cazul în care organismul de inspecție și certificare este diferit față de cel prevăzut la pct. 6.

Vă rugăm să indicați numele și adresa organismului din țara terță responsabil cu emiterea certificatelor de inspecție/control conform prevederilor art. 13 din Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei, pentru produsele care vor fi importate în Uniunea Europeană.

Nu este cazul

Numele organismului de inspecție și certificare
 | _____ |
 Adresa _____ poștală _____ completă
 | _____ |
 Persoana de contact
 | _____ |
 Telefon | _____ |
 Fax | _____ |
 E-mail | _____ |

Partea 4: Informații privind operatorul care a efectuat ultima

operațiune de procesare în țara terță

Vă rugăm să bifați pătratul alăturat numai dacă exportatorul și operatorul care au efectuat ultima operațiune de procesare sunt identici. În acest caz nu se completează partea a 4-a.

Identic cu exportatorul

8. Denumirea societății comerciale | _____ |
Adresa poștală completă | _____ |
Persoana _____ de _____ contact
| _____ |
Telefon | _____ |
Fax | _____ |
E-mail | _____ |

9. Numele organismului de inspecție și certificare al acestui operator

Identic cu cel al exportatorului
Dacă nu:
Nume:
Data ultimei inspecții:

Dovada conformității cu standardul ISO 65/EN 45011

Bifați anexarea certificatului de acreditare

Ștampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

Partea 5: Informații cu privire la unitățile de procesare și de producție agricolă din țări terțe

Vă rugăm să bifați pătratul de mai jos, dacă mai mult de 3 unități de procesare și/sau mai mult de 5 unități de producție agricolă sunt implicate.

În acest caz, vă rugăm să anexați o schemă care să indice fluxul produsului, toate unitățile de procesare și producție agricolă implicate, incluzând următoarele informații:

1. unități de procesare: denumirea și adresa, țara terță, organismul de inspecție și certificare din țara terță, data ultimei inspecții;

2. unitățile de producție agricolă: denumirea și adresa, țara terță, organismul de certificare din țara terță, suprafețele certificate ecologic și cele convenționale, începutul perioadei de conversie, data primei și ultimei inspecții.

Vă rugăm să anexați copiile certificatelor disponibile.

Dacă anexați la cerere o schemă cu toate informațiile solicitate, nu este necesar să completați pct. 10 și 12, însă este obligatoriu să completați pct. 11 și 13.

Anexez schema logică în anexa nr.

10. Datele unităților de procesare

| Denumirea și adresa | Țara terță | Data ultimei inspecții |
|--|--|---------------------------------|
| A | | |
| Tipul procesării | Vă rugăm să bifați în cazul în care anexați certificatul unității <input type="checkbox"/> | |
| Organismul de inspecție și certificare | <input type="checkbox"/> Identic cu cel al exportatorului | |
| Denumirea completă | Adresa | Dovada conformității cu ISO 65* |
| | | |

| Denumirea și adresa | Țara terță | Data ultimei inspecții |
|--|---|------------------------------|
| B | | |
| Tipul procesării | Vă rugăm să bifați în cazul în care anexați copia certificării <input type="checkbox"/> | |
| Organismul de inspecție și certificare | <input type="checkbox"/> Identic cu cel al exportatorului | |
| Denumirea completă | Adresa | Dovada conformității ISO 65* |
| | | |

| Denumirea și adresa | Țara terță | Data ultimei inspecții |
|---------------------|-------------------------------------|------------------------|
| C | | |
| Tipul procesării | Vă rugăm să bifați în cazul în care | |

| | | |
|--|---|---|
| | | anexați copia certificării <input type="checkbox"/> |
| Organismul de inspecție și certificare | <input type="checkbox"/> Identic cu cel al exportatorului | |
| Denumirea completă | Adresa | Dovada conformității cu ISO 65* |
| | | |

* Dovada conformității cu ISO 65 - conformitatea organismului de inspecție și certificare

Vă rugăm să faceți referire la modul de acreditare, folosind următoarele numere:

1: confirmarea de către o autoritate competentă;

2: certificatul de acreditare.

Stampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

11. Reguli de producție și măsuri de inspecție în cazul unităților de procesare din țările terțe:

Vă rugăm să indicați existența tuturor diferențelor dintre cerințele referitoare la regulile de producție și măsurile de inspecție din țara terță și cele prevăzute în Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului și în Regulamentul (CE) nr. **889/2008** al Comisiei din 5 septembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. **834/2007** al Consiliului privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice în ceea ce privește producția ecologică, etichetarea și controlul.

Nu există diferențe

Există diferențe, vezi anexa

12. Datele unităților de producție agricolă

| | | |
|---|--|--|
| Denumirea și adresa | Suprafețe în agricultura ecologică și în agricultura convențională | Data primei inspecții |
| D | Ecologic (ha) Convențional (ha) | |
| Țara terță | Începutul perioadei de conversie | Data ultimei inspecții |
| | | |
| Produs procesat/Statutul: convențional (CO), în conversie (C), ecologic(E) | | Vă rugăm să bifați în cazul în care anexați certificatul unității <input type="checkbox"/> |
| Organism de certificare | <input type="checkbox"/> Identic cu cel al exportatorului | |
| Denumirea completă | Adresa | Dovada conformității cu ISO 65* |
| | | |
| Denumirea și adresa | Suprafețe în agricultura ecologică și în agricultura convențională | Data primei inspecții |
| E | Ecologic (ha) Convențional (ha) | |
| Țara terță | Începutul perioadei de conversie | Data ultimei inspecții |
| | | |
| Produs procesat/Statutul: convențional (CO), în conversie (C), ecologic (B) | | Vă rugăm să bifați în cazul în care anexați certificatul unității <input type="checkbox"/> |
| Organism de certificare | <input type="checkbox"/> Identic cu cel al exportatorului | |
| Denumire completă | Adresa | Dovada conformității cu ISO 65* |
| | | |

* Dovada conformității cu ISO 65 - conformitatea organismului de inspecție și certificare

Vă rugăm să faceți referire la modul de acreditare, folosind următoarele numere:

1: confirmarea de către o autoritate competentă;

2: certificatul de acreditare.

Stampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

| | | |
|-------------------------|--|---------------------------------|
| Denumirea și adresa | Suprafețe în agricultura ecologică și în agricultura convențională | Data primei inspecții |
| F | Ecologic (ha) Convențional (ha) | |
| Țara terță | Începutul perioadei de conversie | Data ultimei inspecții |
| | | |
| Organism de certificare | <input type="checkbox"/> Identic cu cel al exportatorului | |
| Denumirea completă | Adresa | Dovada conformității cu ISO 65* |
| | | |

| | | |
|---|--|--|
| Denumirea și adresa | Suprafețe în agricultura ecologică și în agricultura convențională | Data primei inspecții |
| G | Ecologic (ha) Convențional(ha) | |
| | Începutul perioadei de conversie | Data ultimei inspecții |
| Tara terță | | |
| Produs procesat/Statutul: convențional (CO), în conversie (C), ecologic (B) | | Vă rugăm să bifați în cazul în care anexați certificatul unității _ |
| Organism de certificare | _ Identic cu cel al exportatorului | |
| Denumirea completă | Adresa | Dovada conformității cu ISO 65* |
| | | |
| Denumirea și adresa | Suprafețe în agricultura ecologică și în agricultura convențională | Data primei inspecții |
| H | Ecologic (ha) Convențional (ha) | |
| | Începutul perioadei de conversie | Data ultimei inspecții |
| Tara terță | | |
| Produs procesat/Statutul: convențional (CO), în conversie (C), ecologic (B) | | Vă rugăm să bifați în cazul în care anexați certificatul unității _ |
| Organism de certificare | _ Identic cu cel al exportatorului | |
| Denumirea completă | Adresa | Dovada conformității cu ISO 65* |
| | | |

* Dovada conformității cu ISO 65 - conformitatea organismului de inspecție și certificare

Vă rugăm să faceți referire la modul de acreditare, folosind următoarele numere:

1:confirmarea de către o autoritate competentă;

2:certificatul de acreditare.

13. Reguli de producție și măsuri de inspecție pentru unitățile de producție agricolă din țări terțe
Cooperative, grupuri de producători sau producători contractați care iau parte în producție?

Nu există |_|

Există, vezi lit. B |_|

Vă rugăm să indicați existența diferențelor dintre cerințele referitoare la regulile de producție și măsurile de inspecție din țara terță și cele prevăzute în Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului și în Regulamentul (CE) nr. **889/2008** al Comisiei.

Nu există diferențe |_|

Există diferențe, vezi lit. B |_|

Ștampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

Partea 6: Documentație complementară

14. Documente atașate

Vă rugăm să indicați documentația disponibilă din cererea adresată autorității responsabile.

Bifați pătratele corespondente.

Atașați rapoartele de inspecție ale organismului de certificare din țara/țările terță(e), pentru:

|_| exportator

|_| unități de procesare/transformare

|_| unități de producție agricolă.

Partea 7: Declarații

15. Declarația organismului de inspecție și certificare al exportatorului din țara terță

Prezenta cerere a fost întocmită de organismul de inspecție și certificare

Fiecare pagină din prezenta cerere este ștampilată și semnată de către organismul nostru de inspecție și certificare. Unitățile menționate în părțile a 3-a, a 4-a și a 5-a ale cererii se supun regulilor de producție și procedurilor de control privind producția produselor obținute din agricultura ecologică.

Prin prezenta declar că:

- pentru fiecare produs menționat în partea a 2-a, furnizat de exportator și primit de către furnizorii menționați în părțile a 4-a și a 5-a, au fost identificate și examinate diferențele dintre regulile de producție și procedurile de control aplicate în țara terță și cerințele prevăzute în titlurile III și IV din Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului;

- luând cunoștință de aceste diferențe, considerăm că regulile de producție aplicate sunt cel

puțin echivalente cu cerințele prevăzute în titlurile III și IV din Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului, iar măsurile și cerințele de inspecție sunt la fel de eficiente ca și cele prevăzute în regulamentul menționat mai sus. Măsurile de inspecție sunt aplicabile în permanență;

- este pus în aplicare, în toate stadiile lanțului de producție supus măsurilor de inspecție, un sistem permanent care asigură neutilizarea organismelor modificate genetic și a derivatelor acestora.

Data

Semnătura

Funcția deținută în cadrul organismului de inspecție și certificare

Numele și prenumele cu majuscule:

16. Declarația importatorului din România

Baza legală pentru cererea inițială pentru punerea în circulație pe piața Uniunii Europene a produselor agroalimentare ecologice provenite din țări este art. 19 din Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei.

Prin prezenta declar următoarele:

- cunosc reglementările referitoare la importul produselor ecologice din țări terțe;
- produsele pe care intenționez să le import pe piața Uniunii Europene îndeplinesc prevederile Regulamentului (CE) nr. **834/2007** al Consiliului și ale Regulamentului (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei;
- accept sancțiunile prevăzute la art. 30 din Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului.

Data

Semnătura

Numele și prenumele cu majuscule:

Stampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

Partea 8:

17. Numai în cazul produselor compuse din mai multe ingrediente și/sau în cazul aplicării auxiliarelor tehnologici

Denumirea produsului:

Rețeta de procesare a produsului și timpul necesar procesării:

| | Denumirea ingredientelor | % |
|---|--------------------------|------|
| Ingrediente de origine ecologică: | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| TOTAL | - | |
| Ingrediente necologice: | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Total | | |
| Produse și substanțe folosite în producția ecologică și procesată | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Total | | 100% |

Lista auxiliarelor tehnologici și a altor produse utilizate

| | |
|--|--|
| Auxiliari tehnologici și alte produse [a se vedea anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 889/2008 al Comisiei] | |
| | |
| | |

Stampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

18. Numai în cazul grupurilor de producători

18.1. Date referitoare la grupul de producători

Tipul grupului:

Cooperativă Producători sub contract Altele (Vă rugăm să specificați)

Numărul micilor exploatații la data ultimei inspecții:

18.2. Sistemul de control intern (SCI)

NOTĂ:

Vă rugăm să bifați pătratul corespunzător. Dacă răspunsul este "Da", vă rugăm să faceți referire la numărul de pagină corespunzător al ultimului raport de inspecție al organismului de inspecție extern responsabil pentru grupul de producători.

Contractele producătorilor acoperă conformitatea cu regulile de producție ecologică și datele privind SCI sunt disponibile?

DA, vezi NU

Responsabilitățile pentru SCI sunt definite în interiorul administrației grupului?

DA, vezi NU

Este disponibilă o descriere a fiecărei mici exploatații, incluzând cartarea parcelelor agricole, a instalațiilor de procesare sau de stocaj ?

DA, vezi NU

Asistența tehnică este separată de inspecția internă?

DA, vezi NU

Inspecția internă se execută cel puțin o dată pe an și acoperă 100% din micile exploatații pe an?

DA, vezi NU

Sancțiunile ca urmare a iregularităților sunt impuse de grupul de producători membrilor acestui grup?

DA, vezi NU

18.3. Inspecția externă

NOTĂ:

Vă rugăm să bifați pătratul corespunzător. Dacă răspunsul este "Da", vă rugăm să faceți referire la numărul de pagină corespunzător al ultimului raport de inspecție al organismului de inspecție extern responsabil pentru grupul de producători.

| | |
|--|---|
| Nr. micilor exploatații supuse inspecției externe la data ultimei inspecții: | |
| Procentul micilor exploatații supuse inspecției externe la data ultimei inspecții: | % |

Sistemul de control intern (SCI) este evaluat de organismul de control?

DA, vezi NU

Modul de funcționare și eficacitatea SCI sunt confirmate de organismul de control?

DA, vezi NU

Ștampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

ANEXA Nr. 2:

CERERE SUPLIMENTARĂ

pentru punerea în liberă circulație pe piața Uniunii Europene a produselor agroalimentare ecologice provenite din țări, conform art. 19 alin. (6) din Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei din 8 decembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. **834/2007** al Consiliului în ceea ce privește regimul de import al produselor ecologice din țări terțe

Se aprobă
 Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale
 Direcția generală
 Director general
 Nr. din

IMPORTANT

- Vă rugăm să completați formularul la calculator sau manual, cu majuscule și cu cerneală neagră.
- Vă rugăm să transmiteți cererea împreună cu toate documentele anexate în original la următoarea adresă: București, bd. Carol I nr. 24, sectorul 3, România.

Partea 1: Informații privind importatorul

1. Denumirea firmei | _____ |

Schimbarea adresei sau a persoanei de contact | _____ |

Partea 2: Informații privind autorizația de comercializare

2. Numărul autorizației de comercializare | _____ |
Țara terță | _____ |
Exportator | _____ |
Organismul de inspecție și certificare al exportatorului | _____ |

Ștampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

Partea 3: Declarații

3.1. Declarația organismului de inspecție și certificare al exportatorului din țara terță

Prezenta cerere a fost întocmită de organismul de inspecție și certificare

Toate paginile din prezenta cerere sunt ștampilate și semnate de către organismul nostru de control.

Prin prezenta declar că:

datele și declarațiile din cererea inițială pentru punerea în liberă circulație pe piața Uniunii Europene sunt valabile;

nicio schimbare majoră nu s-a produs;

schimbările majore sunt pentru produsele (vezi anexa nr.).

Luând cunoștință de rezultatele ultimelor inspecții, considerăm că regulile de producție aplicate sunt cel puțin echivalente cu cerințele Regulamentului (CE) nr. **889/2008** al Comisiei din 5 septembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. **834/2007** al Consiliului privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice în ceea ce privește producția ecologică, etichetarea și controlul, iar măsurile și cerințele de inspecție sunt la fel de eficiente ca cele prevăzute în regulamentul mai sus menționat. Măsurile de inspecție sunt aplicabile în permanență.

Data

Semnătura

Funcția deținută în cadrul organismului de inspecție și certificare

Numele și prenumele cu majuscule:

3.2. Declarația importatorului din România

Baza legală pentru cererea mea este Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2.092/91.

Prin prezenta declar pe propria răspundere următoarele:

produsele pe care intenționez să le import îndeplinesc condițiile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului;

datele și declarațiile din cererea pentru autorizarea importului sunt valabile;

nicio schimbare majoră nu s-a produs;

schimbările majore sunt pentru produsele (vezi anexa nr.).

Data

Semnătura

Numele și prenumele cu majuscule:

Ștampila și semnătura organismului de inspecție și certificare al exportatorului

ANEXA Nr. 3:

ROMÂNIA



MINISTERUL AGRICULTURII ȘI DEZVOLTĂRII RURALE

Direcția generală

Nr. /

Se aprobă

Director general

AUTORIZAȚIE

Subiect: Autorizarea importului de produse agroalimentare ecologice provenite din țări terțe în vederea punerii în liberă circulație pe piața Uniunii Europene

Referitor la cererea inițială pentru importul în Uniunea Europeană al produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe, conform art. 19 din Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei din 8 decembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. **834/2007** al Consiliului în ceea ce privește regimul de import al produselor ecologice din țări terțe, depusă de operatorul economic, înregistrată la Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale - Direcția generală, cu nr. din, Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale autorizează prin prezentul document cu nr. din data de punerea în liberă circulație pe piața Uniunii Europene a produselor ecologice provenite din țări terțe.

| | |
|--|--|
| 1. Denumirea, reprezentantul legal și adresa importatorului | |
| 2. Numele și codul organismului de inspecție și certificare al importatorului | |
| 3. Țările terțe de proveniență a produsului/produselor | |
| 4. Denumirea produsele agricole și/sau alimentare (inclusiv denumirea științifică) | |
| 5. Cantitatea anuală estimată (kg, l, t, buc.) | |
| 6. Denumirea societății, reprezentantul legal și adresa exportatorului | |
| 7. Numele și codul organismului de inspecție și certificare al exportatorului | |

În Cererea inițială nr. /, adresată de operatorul economic, se confirmă că produsele agroalimentare ecologice care se importă în vederea punerii în liberă circulație pe piața Uniunii Europene au fost obținute în conformitate cu reguli de producție echivalente cu cele prevăzute în Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2.092/91, în cadrul unui sistem de control a cărui eficacitate corespunde cerințelor cuprinse în regulamentul mai sus menționat, iar măsurile de inspecție sunt aplicate în permanență.

Acest document va fi prezentat de importator, în original, în momentul trecerii prin punctul de inspecție la frontieră, în conformitate cu prevederile Regulamentului (CE) nr. **1.235/2008** al Consiliului și ale Ordinului ministrului agriculturii și dezvoltării rurale și al președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. 51/56/2010 pentru aprobarea regulilor naționale privind autorizarea importurilor de produse agroalimentare ecologice din țări terțe.

Prezentul document este valabil până la data de

ANEXA Nr. 4:

ROMÂNIA



MINISTERUL AGRICULTURII ȘI DEZVOLTĂRII RURALE

Direcția generală

Nr. /

Se aprobă

Director general

AUTORIZAȚIE

Subiect: Autorizarea suplimentară a importului de produse agroalimentare ecologice provenite din țări terțe în vederea punerii în liberă circulație pe piața Uniunii Europene

Referitor la cererea suplimentară pentru importul în Uniunea Europeană al produselor agroalimentare ecologice provenite din țări terțe, conform art. 19 din Regulamentul (CE) nr. **1.235/2008** al Comisiei din 8 decembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. **834/2007** al Consiliului în ceea ce privește regimul de import al produselor ecologice din țări terțe, depusă de operatorul economic, înregistrată la Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale - Direcția generală, cu nr. din, Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale autorizează prin prezentul

document cu nr. din data de punerea în liberă circulație pe piața Uniunii Europene a produselor ecologice provenite din țări terțe.

| | |
|--|--|
| 1. Denumirea operatorului economic, reprezentantul legal și adresa importatorului | |
| 2. Numele și codul organismului de inspecție și certificare al importatorului | |
| 3. Țările terțe de proveniență a produsului/produselor | |
| 4. Denumirea produsele agricole și/sau alimentare (inclusiv denumirea științifică) | |
| 5. Cantitatea anuală estimată (kg, l, t, buc.) | |
| 6. Denumirea societății, reprezentantul legal și adresa exportatorului | |
| 7. Numele și codul organismului de inspecție și certificare al exportatorului | |

În Cererea suplimentară nr. /, adresată de operatorul economic, se confirmă că produsele agroalimentare ecologice care se importă în vederea punerii în liberă circulație pe piața Uniunii Europene au fost obținute în conformitate cu reguli de producție echivalente cu cele prevăzute în Regulamentul (CE) nr. **834/2007** al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2.092/91, în cadrul unui sistem de control a cărui eficacitate corespunde cerințelor cuprinse în regulamentul mai sus menționat, iar măsurile de inspecție sunt aplicate în permanență.

Acest document va fi prezentat de importator, în original, în momentul trecerii prin punctul de inspecție la frontieră, în conformitate cu prevederile Regulamentului (CE) nr. **1.235/2008** al Consiliului și ale Ordinului ministrului agriculturii și dezvoltării rurale și al președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. 51/56/2010 pentru aprobarea regulilor naționale privind autorizarea importurilor de produse agroalimentare ecologice din țări terțe.

Prezentul document este valabil până la data de

Publicat în Monitorul Oficial cu numărul 439 din data de 30 iunie 2010